

# OFFICE OF THE ASSOCIATE VICE-PRESIDENT, ACADEMIC AND ASSOCIATE PROVOST

8888 University Drive,

TEL: 778.782.4636

avpcio@sfu.ca

Burnaby, BC

Canada V5A 1S6

FAX: 778.782.5876

www.sfu.ca/vpacademic

**MEMORANDUM** 

ATTENTION

Senate

DATE

June 8, 2012

Mille

FROM

Bill Krane, Chair

PAGES

1/2

Senate Committee on

Undergraduate Studies

RE:

Faculty of Arts and Social Sciences (SCUS 12-29)

### For information:

Acting under delegated authority at its meeting of June 7, 2012, SCUS approved the following curriculum revisions effective Spring 2013:

### 1. World Literature (SCUS 12-29a)

- (i) Upper Division Requirement changes to the World Literature Major Program and the World Literature Honours Program
- 2. School of Criminology (SCUS 12-29b)
  - (i) Description change to CRIM 455
- 3. Department of Political Science (SCUS 12-29c)
  - (i) Prerequisite change to POL 201

)

### 4. Department of Humanities (SCUS 12-29d)

### (i) New Course Proposals:

CHIN 180-3, Intensive Mandarin Chinese for Beginners I

CHIN 181-3, Intensive Mandarin Chinese for Beginners II

CHIN 182-3, Mandarin Chinese Conversation

CHIN 280-3, Intensive Mandarin Chinese for Beginners III

CHIN 281-3, Intensive Mandarin Chinese for Beginners IV

CHIN 190-3, Heritage Mandarin Chinese I

CHIN 191-3, Heritage Mandarin Chinese II

CHIN 290-3, Heritage Mandarin Chinese III

CHIN 291-3, Heritage Mandarin Chinese IV

5. Deletion of B-Hum designation for EXPL 145W (SCUS 12-29f) effective Fall 2012

Senators wishing to consult a more detailed report of curriculum revisions may do so by going to Docushare: <a href="https://docushare.sfu.ca/dsweb/View/Collection-12682">https://docushare.sfu.ca/dsweb/View/Collection-12682</a> If you are unable to access the information, please call 778-782-3168 or email shelley gair@sfu.ca.



## FACULTY OF ARTS AND SOCIAL SCIENCES

MEMO

ATTENTION: Bill Krane, Associate Vice-President, Academic

FROM: Paul Budra, Associate Dean, Faculty of Arts & Social Sciences

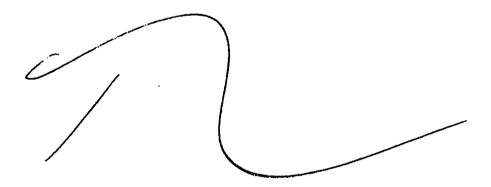
Chair, Faculty of Arts & Social Sciences Curriculum

Committee

RE: FASSCC Proposals

DATE: May 17, 2012

FASSCC met on May 17, 2012 and passed the attached motions. Would you please place them on the agenda for the next SCUS Meeting?



SCUS 12-29a (;)

TO: Paul Budra, Chair of FASSCC

FROM: Ken Seigneurie, Director, World Literature Program

RE: Calendar Revisions to World Literature Major and Honours Program

**DATE:** February 10, 2012

At its meeting of April 13th, 2010, the World Literature Steering Committee approved the creation of WL 330-4: Special Topics in World Literature. FASSCC approved this course creation on July 5th, 2010.

Further, at its meeting of December 1<sup>st</sup>, 2010, the World Literature Steering Committee approved the creation of two new Directed Readings courses: WL 340-1 and WL 345-2. FASSCC later approved these two courses on July 4<sup>th</sup>, 2011.

It was recently noted that these three courses have not yet been added to the university calendar under the Upper Division requirements section for the World Literature Major and Honours programs. The following document outlines the necessary calendar revisions to the Major and Honors Upper Division requirements for the calendar.

Would you please place this proposal on the agenda for the next meeting of the Faculty of Arts and Social Sciences Curriculum Committee.

Thank you.

Sincerely,

Dr. Kenneth Seigneurie

Ken ty

### RATIONALE:

Calendar changes are required to reflect the inclusion of newly approved WL 330-4, WL 340-1 and WL 345-2 in the Upper Division Requirements section of the World Literature Major and Honours programs.

### FROM:

### **World Literature Major Program**

### **Upper Division Requirements**

Students complete a minimum total of 30 upper division WL units including

- WL 300-4 How Theory Travels
- WL 301W-4 Advanced Composition

### and any of

- WL 303-4 Global Culture and its Others
- WL 304-4 Exiles and Émigrés
- WL 305W-4 Sages and Poets
- WL 306-4 Literary Romanticisms
- WL 308-4 Imperial Cultures
- WL 309-4 Post-Imperial Cultures
- WL 310-3 Text and Context
- WL 320-3 Interdisciplinary Approaches
- WL 350-3 Directed Readings

### and at least one of

- WL 400-4 Literary Perspectives on Ancient Cultures
- WL 401-4 Early Modernities
- WL 402-4 Other Modernities
- WL 403-3 After Modernities
- WL 404W-4 Literature and Translation
- WL 410-4 Selected Topic in World Literature I
- WL 420-4 Selected Topic in World Literature II
- WL 430-4 Selected Topic in World Literature III
- WL 440-4 Selected Topic in World Literature IV
- WL 450-4 Directed Readings in Language and Literature

WL 460-4 Directed Studies

### TO:

### **Upper Division Requirements**

Students complete a minimum total of 30 upper division WL units including

- WL 300-4 How Theory Travels
- WL 301W-4 Advanced Composition

### and any of

- WL 303-4 Global Culture and its Others
- WL 304-4 Exiles and Émigrés
- WL 305W-4 Sages and Poets
- WL 306-4 Literary Romanticisms
- WL 308-4 Imperial Cultures
- WL 309-4 Post-Imperial Cultures
- WL 310-3 Text and Context
- WL 320-3 Interdisciplinary Approaches
- WL 330-4 Special Topic in World Literature
- WL 340-1 Directed Readings
- WL 345-2 Directed Readings
- WL 350-3 Directed Readings

### and at least one of

- WL 400-4 Literary Perspectives on Ancient Cultures
- WL 401-4 Early Modernities
- WL 402-4 Other Modernities
- WL 403-3 After Modernities
- WL 404W-4 Literature and Translation
- WL 410-4 Selected Topic in World Literature I
- WL 420-4 Selected Topic in World Literature II
- WL 430-4 Selected Topic in World Literature III
- WL 440-4 Selected Topic in World Literature IV
- WL 450-4 Directed Readings in Language and Literature
- WL 460-4 Directed Studies

### **World Literature Honours Program**

### **Upper Division Requirements**

Students complete a total of 50 upper division WL units, including both of

- WL 300-4 How Theory Travels
- WL 301W-4 Advanced Composition

### and any of

- WL 303-4 Global Culture and its Others
- WL 305W-4 Sages and Poets
- WL 306-4 Literary Romanticisms
- WL 308-4 Imperial Cultures
- WL 309-4 Post-Imperial Cultures
- WL 310-3 Text and Context
- WL 320-3 Interdisciplinary Approaches
- WL 350-3 Directed Readings

### and at least one of

- WL 400-4 Literary Perspectives on Ancient Cultures
- WL 401-4 Early Modernities
- WL 402-4 Other Modernities
- WL 403-3 After Modernities
- WL 404W-4 Literature and Translation
- WL 410-4 Selected Topic in World Literature I
- WL 420-4 Selected Topic in World Literature II
- WL 430-4 Selected Topic in World Literature III
- WL 440-4 Selected Topic in World Literature IV
- WL 450-4 Directed Readings in Language and Literature
- WL 460-4 Directed Readings

### and both of

- WL 480-4 Honours Essay Research
- WL 490-4 Honours Essay

### TO:

### **Upper Division Requirements**

Students complete a total of 50 upper division WL units, including both of

- WL 300-4 How Theory Travels
- WL 301W-4 Advanced Composition

### and any of

- WL 303-4 Global Culture and its Others
- WL 305W-4 Sages and Poets
- WL 306-4 Literary Romanticisms
- WL 308-4 Imperial Cultures
- WL 309-4 Post-Imperial Cultures
- WL 310-3 Text and Context
- WL 320-3 Interdisciplinary Approaches
- WL 330-4 Special Topic in World Literature
- WL 340-1 Directed Readings
- WL 345-2 Directed Readings
- WL 350-3 Directed Readings

### and at least one of

- WL 400-4 Literary Perspectives on Ancient Cultures
- WL 401-4 Early Modernities
- WL 402-4 Other Modernities
- WL 403-3 After Modernities
- WL 404W-4 Literature and Translation
- WL 410-4 Selected Topic in World Literature I
- WL 420-4 Selected Topic in World Literature II
- WL 430-4 Selected Topic in World Literature III
- WL 440-4 Selected Topic in World Literature IV
- WL 450-4 Directed Readings in Language and Literature
- WL 460-4 Directed Readings

### and both of

- WL 480-4 Honours Essay Research
- WL 490-4 Honours Essay

# School of Criminology FACULTY OF ARTS AND SOCIAL SCIENCES MEMORANDUM

To:

Paul Budra, Chair

From:

Gail Anderson

Faculty of Arts and Social Sciences

Criminology

Curriculum Committee

Subject: Course Change

se Change

Date:

13 April 2012

At an electronic meeting and vote from 11-13 April, the Undergraduate Programs Committee in the School of Criminology approved the following course change to CRIM 455.

Would you please place this proposal on the agenda of the next meeting of the Faculty of Arts and Social Sciences Curriculum Committee?

Thank you.

Gail S. Anderson

School of Criminology



### COURSE CHANGE/DELETION

### **EXISTING COURSE, CHANGES RECOMMENDED**

Please check appropriate revision(s):	
Course number Credit Title Description P	rerequisite Course deletion Learning Outcomes
Indicate number of hours for: Lecture Seminar	Tutorial Lab
FROM Course Subject/Number	T0 Course Subject/Number
Credits	Credits
TITLE (1) LONG title for calendar and schedule, no more than 100 characters inc FROM:	TO:
	Crim 455-3 Advanced Issues in Policing
(2) SHORT title for enrollment and transcript, no more than 30 characters FROM:	including spaces and punctuation. TO:
DESCRIPTION FROM:	DESCRIPTION TO:
Covers the major Issues surrounding policing in the 21st century. The topics to be examined will include the challenges confronting police services in a global community; police leadership; recruiting and training of police officers; the planning and delivery of police services; models of deployment; policing the multi-cultural society; use of force by police officers; the effectiveness of police interventions; the use of technology in police work; and community policing.	Covers the major issues surrounding policing in the 21st century. Topics will vary semester to semester and may include policing gargs; police social disorder, sustainable policing; the police in the global community; quality assurance in policing; policing multi-needs populations; and the delivery of police services in remote and rural communities. Focus on police strategies and the effectiveness of specific policies and interventions designed to address these changes
PREREQUISITE	PREREQUISITE
Does this course replicate the content of a previously approved course to sulf so, this should be noted in the prerequisite.	ach an extent that students should not receive credit for both courses?
FROM:	TO:
LEARNING OUTCOMES	

### RATIONALE

There has been considerable expansion in the number of police-related courses taught in the School of Criminology since the original calendar description for CRIM 455 was written. To ensure there is no overlap in course content, the new calendar description re-focuses the course on topical issues in policing

Effective term and year SPRING 2013



### FACULTY OF ARTS AND SOCIAL SCIENCE Department of Political Science

SCUS 12-29c

AQ 6067

TEL 778 782-4293

8888 University Drive, Burnaby, BC

FAX 778 782-4786

Canada V5A 1S6

MEMORANDUM

ATTENTION Dr. Paul Budra, Chair of FASSCC DATE April 13, 2012

FROM

Dr. Andrew Heard, Undergraduate Chair,

PAGES

RE:

Department of Political Science

Proposal for Calendar Change

At its meeting of 10 April 2012, the Department of Political Science approved the attached calendar change for the course prerequisites for POL 201. The details are included in the attached material.

The change is intended to prune the list of previous courses which preclude a student from taking POL 201 for credit. POL 213 was a predecessor course to POL 201, but it was last offered so long ago that POL 201 has evolved and been updated sufficiently for any returning former student to benefit from taking POL 201. SA 255 used to be a course that we allowed as an alternative to the quantitative methods requirement for POL majors, but this is no longer the case. As a result we believe that those who have taken SA 255 should now take POL 201 (or IS 240) for credit as part of the POL major.

Would you be kind enough place this material on the agenda of the next meeting of the Faculty of Arts and Social Sciences Curriculum Committee?

Andrew Heard

Undergraduate Chair

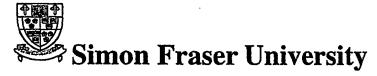


### COURSE CHANGE/DELETION

### **EXISTING COURSE, CHANGES RECOMMENDED**

Please check appropriate revision(s):	
•	rerequisite Course deletion Learning Outcomes
Indicate number of hours for: Lecture 2 Seminar	Tutorial Lab
DOI 004	TO POL 201
Course Subject/Number POL 201	Course Subject/Number POL 201
Credits	Credits
TITLE	
(1) Long title for calendar and schedule, no more than 100 characters include FROM:	ding spaces and punctuation. TO:
(2) Short title for enrollment and transcript, no more than 30 characters in FROM:	cluding spaces and punctuation. TO:
DESCRIPTION	DESCRIPTION
FROM:	ТО:
PREREQUISITE  Does this course replicate the content of a previously approved course to s	PREREQUISITE  uch an extent that students should not receive credit for both courses?
If so, this should be noted in the prerequisite.  FROM:	TO:
Prerequisite: POL 100 or 101W or 151 or permission of department. Students with credit for IS 240, POL 213 or SA 255 may not take POL 201 for further credit. Quantitative	Prerequisite: POL 100 or 101W or 151 or permission of department. Students with credit for IS 240 may not take POL 201 for further credit. Quantitative
LEARNING OUTCOMES	
RATIONALE  The intent is to simplify and update the list of previous courses when many years since POL 213 has been offered, so it is no longer reliable.	nich preclude a student taking POL 201 for credit. It has been levant. SA 255 is not considered as an alternative to the POL
201 requirement for the POL Majors; so if a student has taken SA	255 we would want them to take POL 201 for credit.
Effective term and year Spring 2013	

SCUS 12-29d



### **Language Training Institute**

In the Humanities Department Burnaby, B. C., V5A 1S6 Canada

Office: 778-782-4863 E-mail: billie ng@sfu.ca

To: Paul Budra, Chair of FASSCC.

Date: April 27th, 2012

At its meeting of March 13<sup>th</sup>, 2012, the Language Training Institute approved the attached new course proposals.

Please place this proposal on the agenda of the next meeting of the Faculty of Arts and Social Sciences Curriculum Committee.

Thank you.

Billie Ng LTI Director

pile d. c. N

### **NEW COURSE PROPOSALS**

### BACKGROUND:

The SFU-Zhejiang University (ZU) Dual Degree Program (DDP) in Computing Science offers unique opportunities for students to study and acquire degrees in two universities. Mandarin Chinese is an essential part of the program, providing required language skills to live and study in China.

According to the Chinese language proficiency requirement set by China's Ministry of Education, and ZU's admission standard for international students, SFU DDP students are required to reach Level 4 on the HSK Chinese Proficiency Test in order to acquire a degree from ZU.

SFU students enter the DDP program from a variety of backgrounds, non-heritage and heritage. They exhibit a range of Chinese proficiency, from basic beginners to fluent speakers. Therefore, two series of nine courses have been developed and delivered in response to the distinct language learning needs of the students.

In addition, these courses complement and extend the existing Chinese language courses at SFU by offering intensive option and heritage course option.

### **COURSES:**

### Courses for non-heritage students:

CHIN 180-3 Intensive Mandarin Chinese for Beginners I

CHIN 181-3 Intensive Mandarin Chinese for Beginners II

CHIN 280-3 Intensive Mandarin Chinese for Beginners III

CHIN 281-3 Intensive Mandarin Chinese for Beginners IV

CHIN 182-3 Mandarin Chinese Conversation

### Courses for heritage students:

CHIN 190-3 Heritage Mandarin Chinese I

CHIN 191-3 Heritage Mandarin Chinese II

CHIN 290-3 Heritage Mandarin Chinese III

CHIN 291-3 Heritage Mandarin Chinese IV

CHIN 180 set courses have been offered as Special Topic courses since fall 2005. CHIN 190 set courses have been offered as Special Topic courses since fall 2007. With SFU's commitment to the SFU-ZU DDP program, as well as the growing demand of Chinese courses on campus, it is timely and important to grant these courses regular status.

### RATIONALE for Intensive Mandarin Chinese courses for non-heritage beginners:

### 1. Support the SFU-ZU Dual Degree Program

In order for non-heritage SFU DDP students to be successful in meeting the language proficiency requirement of the DDP program, an intensive learning experience is required. Students with no prior knowledge of Chinese are required to complete the five courses listed above (altogether 15 credits) at SFU before they begin their study at ZU. These courses provide students with a comprehensive and fast-paced study experience to improve their listening, speaking, reading and writing skills in Chinese language in two semesters, and prepare them for further Chinese immersion courses at ZU.

To date, the success rate of passing HSK 4 is 100%. All the SFU DDP students who have undertaken the intensive Chinese courses have achieved the required Chinese Proficiency level, and some even reached a higher standard.

### 2. Support SFU's Study Abroad Exchange program to China

This suite of courses is open to all SFU students; hence they attract students who plan to spend one or two semesters on an exchange program in one of SFU's partner universities, such as Tsinghua University, Zhejiang University or National Taiwan Normal University. The intensity of the courses provides students with the necessary language skills and cultural knowledge, as well as over-all confidence to participate effectively in the exchange program in a short period of time.

### 3. Expand SFU's Chinese language offerings

CHIN 180, 181, 280, 281 are the only intensive Chinese courses offered at SFU. CHIN 182 is the only course on campus focusing on speaking skill for non-heritage students. These courses complement the other Mandarin language courses on campus, which provide non-intensive courses for beginners. The intensive suite of courses recognizes the clear interests of students in fostering connection with China, and allows them to build basic language skills quickly in order to function successfully in Chinese environments.

### **RATIONALE for Heritage Mandarin Chinese course:**

### 1. Support the SFU-ZU Dual Degree Program

DDP has attracted Chinese heritage students since the very first cohort. The majority of the students in this group have an imbalance in their Chinese language skills. They have a strong verbal communication capacity, and a very limited knowledge of written Chinese. The Heritage Mandarin Chinese Courses are designed for this group of students to improve their communicative competence, especially in reading and writing. Students achieve satisfactory results in their Chinese Proficiency Test with the help of these courses.

### 2. Expand SFU's Chinese language offerings

SFU has a significant Chinese heritage student population. The Heritage Mandarin Chinese courses meet their language learning needs. Therefore, the courses have had strong enrolment since they were first offered to all SFU students in 2008. For example, all the four courses got full class (25 students) from fall 2008 to spring 2010. CHIN 290 and 291 usually have students in wait list for enrolment.

Together with the non-heritage Mandarin Chinese courses (CHIN 100-201), SFU now offers a comprehensive array of Chinese courses for students with various ethnic backgrounds, language levels and learning experiences.

### **RESOURCE:**

The School of Computing Science has committed its support for the SFU-ZU DDP program as well as these language courses. A continuing full time DDP Chinese language lecturer position has been created in the School since May 2011.



### **NEW COURSE PROPOSAL**

I OF 3 PAGES

~	nı	ID	20	E	CI	IR	IF	CT	IN	HI	M	D	D
L	u		$\mathbf{c}$	_	2	ם כ	JE	<b>L</b> I	/ IN	U	m	D	м

Indicate number of credits for: Lecture

COL	IRS	Ε.	TIT	F

LONG — for Calendar/schedule, no more than 100 characters including spaces and punctuation CHIN 180-3 Intensive Mandarin Chinese for Beginners I

### AND

SHORT — for enrollment/transcript, no more than 30 characters including spaces and punctuation Intensive Beginner Chinese I

course description (For Calendar). 50-60 words MAXIMUM. ATTACH A COURSE OUTLINE TO THIS PROPOSAL. An intensive introductory course for non-heritage students. Students are expected to master Mandarin Chinese pronunciation and acquaintance with simplified Chinese characters. Basic grammar, everyday conversation topics and Chinese communication style are introduced.

grammar, everyday conversation topics and Chinese communication style are introduced.
LIBRARY RESOURCES  NOTE: Senate has approved (S.93-11) that no new course should be approved by Senate until funding has been committed for necessary library materials. Each new course proposal must be accompanied by a library report and, if appropriate, confirmation that funding arrangements have been addressed.
Campus where course will be taught: Burnaby Surrey Vancouver Great Northern Way Off campus
Library report status
RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COURSE  Provide details on how existing instructional resources will be redistributed to accommodate this new course. For example, will another course be eliminated or will the frequency of offering of other courses be reduced; are there changes in pedagogical style or class sizes that allow for this additional course offering?  See attachment I.
SCHEDULING AND ENROLLMENT INFORMATION
Indicate effective term and year course would first be offered and planned frequency of offering thereafter: Falt 2012 (special permission requested) Stein 3013 This course is planned to be offered once each year in the fall semester
Will this be a required or elective course in the curriculum? Required Elective
What is the probable enrollment when offered? Estimate: 5-15
CREDITS

Tutorial 3

Seminar

Lab



### NEW COURSE PROPOSAL

2 OF 3 PAGES

FACULTY Which of your present CFL faculty have the expertise to offer this course? Cynthia Xie, a continuing full time lecturer at School of Computing Science (since May 2011), has developed and been teaching this course since fall 2005.

developed and been teaching this course since fall 2005.
WQB DESIGNATION (attach approval from Curriculum Office) Not applicable.
PREREQUISITE  Does this course replicate the content of a previously-approved course to such an extent that students should not receive credit for both courses.? If so, this should be noted in the prerequisite.  None.  Students with credit for CHIN 100 may not take this course for further credit.
corequisite Not applicabe.
STUDENT LEARNING OUTCOMES  Upon satisfactory completion of the course students will be able to:  Upon satisfactory completion of this course, students will have a good command of Mandarin Chinese pronunciation and basic sentence patterns. Students will be able to conduct daily conversations in simple Chinese, and to read and write short paragraphs.
FEES  Are there any proposed student fees associated with this course other than tuition fees?   YES NO  (If yes, attach mandatory supplementary fee approval form.)
List any outstanding resource issues to be addressed prior to implementation: space, laboratory equipment, etc:  The School of Computing Science has committed its support for the SFU-ZU DDP program as well as these language courses. Enrolments in these courses are credited to the School of Computing Science (For enrolment purposes, the academic group is the Faculty of Applied Sciences).
Articulation agreement reviewed? YES NO Not applicable  OTHER IMPLICATIONS

Exam required:	YES	□NO	
Criminal Record	Check required:	YES	No

### Attachment 1

### RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COURSE

This course is developed and offered in response to the Mandarin Chinese learning needs of non-heritage students in SFU-ZU Dual Degree Program (DDP) in Computing Science. It provides students with a comprehensive and fast-paced study experience to improve their language skills and prepare them for the study in China.

There is considerable interest in this course among non DDP students who plan to join SFU's Study Abroad exchange programs to China. Its intensity provides students with the necessary language skills, cultural knowledge, as well as over-all confidence to participate effectively in the exchange programs.

This course expands SFU's Chinese language offerings. It complements the existing non-intensive Mandarin Chinese courses for non-heritage beginners.

### CHIN 180-3

### Intensive Mandarin Chinese for Beginners I

Course Chair: Cynthia Xie Office: TASC1 9211

Phone: 778-782-9439 E-Mail: cynthia\_xle@sfu.ca

### **COURSE CONTENT**

This course is the first part of a series of intensive Mandarin Chinese courses designed for non-heritage students learning Chinese from scratch. Emphases are placed on mastering Mandarin Chinese Phonetics (articulation, tones and modulations of tones) and acquaintance with Chinese characters. Basic grammar, everyday conversation topics and Chinese communication style are also introduced. Classes meet 8 hours a week for six weeks followed by a final examination.

### REQUIRED TEXT

Yang Jizhou, et al, *Hanyu Jiaocheng (Chinese Curriculum, revised edition)*, Book I (Vol. I), Beijing Language and Culture University Press, 2007, ISBN 978-7-5619-1577-6

Hu Bo, Yang Xuemei, Hanyu Tingli Jiaocheng (Chinese listening Curriculum, revised edition), Book I, Beijing Language and Culture University Press, 2007, ISBN 978-7-5619-2363-4

### **RECOMMENDED TEXTS**

Yuan, B. & Church, S. (2000). Oxford Starter Chinese Dictionary. Oxford University Press. ISBN 0-19-860258-8

### **GRADING:**

Attendance and active participation	10%
Assignments	15%
Quiz	35%
Oral exam	15%
Final Exam	25%

### **GRADING SCALE**

A + = 95-100	B+ = 80-84	C + = 65-69	D = 50-54
A = 90-94	B = 75-79	C = 60-64	F = 0-49
A = 85-89	B - = 70-74	C - = 55 - 59	

### **PREREQUISITE**

None.

Students with credit for CHIN 100 may not take this course for further credit.



### NEW COURSE PROPOSAL

3 OF 3 PAGES

### **APPROVALS**

1	Departmental approval indicates that the Department other Departments/Schools/Faculties regarded.		
	Da G	tunig proposed course content and	APOFFICE OF THE BEAN
	Chair, Department School		Date MAY 1 7 2012
		\	
	Chair, Faculty Curriculum Committee		FARMELTY OF ARTS AND SOCIAL SCIENCES
2	Faculty approval indicates that all the necessary Faculty/School/Department commits to provide		rns have been resolved, and that the
	Dean or designate		Date
	er Faculties approval indicated that the Dean(s) or Designew course:	nate of other Faculties AFFECTED by	the proposed new course support(s) the approval of
			Date
			Date
3	SCUS approval indicates that the course has be being addressed.	en approved for implementation s	ubject, where appropriate, to financial issues
	COURSE APPROVED BY SCUS (Chair of SC	CUS):	
			Date

APPROVAL IS SIGNIFIED BY DATE AND APPROPRIATE SIGNATURE.



### NEW COURSE PROPOSAL

1 OF 3 PAGES

### COURSE SUBJECT/NUMBER

Indicate number of credits for: Lecture

,	20	ID	 TI	TI	-

LONG — for Calendar/schedule, no more than 100 characters including spaces and punctuation CHIN 181-3 Intensive Mandarin Chinese for Beginners II

### AND

SHORT — for enrollment/transcript, no more than 30 characters including spaces and punctuation Intensive Beginner Chinese II

COURSE DESCRIPTION (FOR CALENDAR). 50-60 WORDS MAXIMUM. ATTACH A COURSE OUTLINE TO THIS PROPOSAL.

A continuation of CHIN 180. Students continue to develop skills in listening, speaking, reading and writing in Chinese at a good pace. Lessons also include on-line listening and writing exercises.

Whiting in Onlinese at a good pace. Lessons also include on line lictoring and whiting exercises.
LIBRARY RESOURCES  NOTE: Senate has approved (S.93-11) that no new course should be approved by Senate until funding has been committed for necessary library materials. Each new course proposal must be accompanied by a library report and, if appropriate, confirmation that funding arrangements have been addressed.  Campus where course will be taught: Burnaby Surrey Vancouver Great Northern Way Off campus
Library report status
RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COURSE  Provide details on how existing instructional resources will be redistributed to accommodate this new course. For example, will another course be eliminated or will the frequency of offering of other courses be reduced; are there changes in pedagogical style or class sizes that allow for this additional course offering?  See attachment
SCHEDULING AND ENROLLMENT INFORMATION
Indicate effective term and year course would first be offered and planned frequency of offering thereafter: Fall 2012 (special permission requested)
Will this be a required or elective course in the curriculum? Required Elective
What is the probable enrollment when offered? Estimate: 5-15
CREDITS

Tutorial 3

Lab

Seminar



### **NEW COURSE PROPOSAL**

2 OF 3 PAGES

FACULTY Which of your present CFL faculty have the expertise to offer this course? Cynthia Xie, a continuing full time lecturer at School of Computing Science (since May 2011), has developed and been teaching this course since fall 2005.

developed and been teaching this course since fall 2005.
WQB DESIGNATION (attach approval from Curriculum Office) Not applicable.
PREREQUISITE  Does this course replicate the content of a previously-approved course to such an extent that students should not receive credit for both courses.? If so, this should be noted in the prerequisite.  CHIN 180, CHIN 100 or equivalent.  Students with credit for CHIN 101 may not take this course for further credit.
COREQUISITE Not applicable.
STUDENT LEARNING OUTCOMES  Upon satisfactory completion of the course students will be able to:  Upon satisfactory completion of this course, students will be able to converse effectively on daily topics. Students will master part of the basic grammar, and be able to read and write with an active vocabulary of over 450 Chinese characters.
FEES  Are there any proposed student fees associated with this course other than tuition fees?   YES NO  (If yes, attach mandatory supplementary fee approval form.)
RESOURCES  List any outstanding resource issues to be addressed prior to implementation: space, laboratory equipment, etc:  The School of Computing Science has committed its support for the SFU-ZU DDP program as well as these language courses. Enrolments in these courses are credited to the School of Computing Science (For enrolment purposes, the academic group is the Faculty of Applied Sciences).
Articulation agreement reviewed? YES NO Not applicable  OTHER IMPLICATIONS

Exam required:		-	
Criminal Record	Check required:	L YES	NO

### Attachment 1

### RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COURSE

This course is developed and offered in response to the Mandarin Chinese learning needs of non-heritage students in SFU-ZU Dual Degree Program (DDP) in Computing Science. It provides students with a comprehensive and fast-paced study experience to improve their language skills and prepare them for the study in China.

There is considerable interest in this course among non DDP students who plan to join SFU's Study Abroad exchange programs to China. Its intensity provides students with the necessary language skills, cultural knowledge, as well as over-all confidence to participate effectively in the exchange programs.

This course expands SFU's Chinese language offerings. It complements the existing non-intensive Mandarin Chinese courses for non-heritage beginners.

### CHIN 181-3

### **Intensive Mandarin Chinese for Beginners II**

Course Chair: Cynthia Xie Office: TASC1 9211

Phone: 778-782-9439 E-Mail: cynthia\_xie@sfu.ca

### **COURSE CONTENT**

This course is a continuation of CHIN 180-3. With communicative classroom activities and on-line practices/exercises, the course seeks to help students develop basic skills in listening, speaking, reading and writing in Chinese. By the end of the course, students are expected to be able to conduct daily conversation in simple Chinese, and to read and write with an active vocabulary of over 450 characters. Classes meet 8 hours a week for six weeks.

### **REQUIRED TEXT**

Yang Jizhou, et al, Hanyu Jiaocheng (Chinese Curriculum, revised edition), Book I (Vol. II), Beijing Language and Culture University Press, 2007, ISBN 978-7-5619-1635-3

Hu Bo, Yang Xuemei, Hanyu Tingli Jiaocheng (Chinese listening Curriculum, revised edition), Book I. Beijing Language and Culture University Press, 2007, ISBN 978-7-5619-2363-4

### **RECOMMENDED TEXTS**

Yuan, B. & Church, S. (2000). Oxford Starter Chinese Dictionary. Oxford University Press. ISBN 0-19-860258-8

### **GRADING:**

Attendance and active participation	10%
Assignments	15%
Oral presentations	12%
Vocabulary tests	20%
Test I	14%
Test II	14%
Test III	15%

### **GRADING SCALE**

A + = 95-100	B+ = 80-84	C + = 65-69	D = 50-54
A = 90-94	B = 75-79	C = 60-64	F = 0.49
A = 85-89	$B_{-} = 70-74$	$C_{-} = 55-59$	

### **PREREQUISITE**

Chin 180 or Chin 100 or equivalent.

Students with credit for CHIN 101 may not take this course for further credit.



### NEW COURSE PROPOSAL

3 OF 3 PAGES

### **APPROVALS**

1	Departmental approval indicates that the Department or School has a	pproved the content of the course, and has consulted
	with other Departments/Schools/Faculties regarding proposed course	content and overlap issues.
	Da My	Apr. 300EFEFEFTHE DEAN
	Chair, Department/School	MAY 1 7 2012
	Chair Faculty Curriculum Committee	DACULTY OF ARTS AND SOCIAL SCIENCES
2	Faculty approval indicates that all the necessary course content and or Faculty/School/Department commits to providing the required Library	
	Dean or designate	Date
	which other Departments, Schools and Faculties have been consulted regarding mentary evidence of responses.	
	er Faculties approval indicated that the Dean(s) or Designate of other Faculties Alaew course:	FFECTED by the proposed new course support(s) the approval of
		Date
		Date
3	SCUS approval indicates that the course has been approved for imple being addressed.	mentation subject, where appropriate, to financial issues
	COURSE APPROVED BY SCUS (Chair of SCUS):	
		Date

APPROVAL IS SIGNIFIED BY DATE AND APPROPRIATE SIGNATURE.



### **NEW COURSE PROPOSAL**

I OF 3 PAGES

### COURSE SUBJECT/NUMBER

### COURSE TITLE

LONG — for Calendar/schedule, no more than 100 characters including spaces and punctuation CHIN 182-3 Mandarin Chinese Conversation

### AND

SHORT — for enrollment/transcript, no more than 30 characters including spaces and punctuation Mandrin Chinese Conversation

COURSE DESCRIPTION (FOR CALENDAR) FOLIO WORRS MAYIMIM ATTACH A COURSE OUT INF TO THIS PROPOSAL

Conversational Mandarin for non-heritage students who have completed their 100-level comprehensive Chinese courses. Development of oral-aural competencies in Mandarin Chinese through various speaking exercises. Enhanced training in vocabulary and constructions.					
LIBRARY RESOURCES  NOTE: Senate has approved (S.93-11) that no new course should be approved by Senate until funding has been committed for necessary library materials. Each new course proposal must be accompanied by a library report and, if appropriate, confirmation that funding arrangements have bee addressed.					
Campus where course will be taught: Burnaby Surrey Vancouver Great Northern Way Off campus					
Library report status					
RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COURSE  Provide details on how existing instructional resources will be redistributed to accommodate this new course. For example, will another course be eliminated or will the frequency of offering of other courses be reduced; are there changes in pedagogical style or class sizes that allow for this additional course offering?  This course is developed and offered in response to the Mandarin Chinese learning needs of non-heritage students in SFU-ZU Dual Degree Program (DDP) in Computing Science. It provides students with a comprehensive and fast-paced study experience to improve their language skills and prepare them for the study in China.					
There is considerable interest in this course among non DDP students who plan to join SFU's Study Abroad exchange programs to China. Its intensity provides students with the necessary language skills, cultural knowledge, as well as over-all confidence to participate effectively in the exchange programs.					
SCHEDULING AND ENROLLMENT INFORMATION					
Indicate effective term and year course would first be offered and planned frequency of offering thereafter:  Spring 2013  This course is planned to be offered once each year in the spring semester					
Will this be a required or elective course in the curriculum? Required Elective					
What is the probable enrollment when offered? Estimate: 5-25					
CREDITS  Indicate number of credits for: Lecture Seminar Tutorial O Lab					



### **NEW COURSE PROPOSAL**

2 OF 3 PAGES

FACULTY Which of your present CFL faculty have the expertise to offer this course? Cynthia Xie, a continuing full time lecturer at School of Computing Science (since May 2011), developed this course. Sessional lecturers delivered the course since spring 2009.

developed this course. Sessional lecturers delivered the course since spring 2009.
WQB DESIGNATION (attach approval from Curriculum Office) Not applicable.
PREREQUISITE  Does this course replicate the content of a previously-approved course to such an extent that students should not receive credit for both courses.? If so, this should be noted in the prerequisite.  CHIN 181 or CHIN 101 or equivalent
corequisite Not applicable.
STUDENT LEARNING OUTCOMES  Upon satisfactory completion of the course students will be able to:  Upon satisfactory completion of this course, students will master Mandarin Chinese pronunciation, and expand their vocabulary for daily use. Students will be able to conduct conversations, express opinions and exchange ideas in some real-life situations in Mandarin.
FEES  Are there any proposed student fees associated with this course other than tuition fees? YES NO  (If yes, attach mandatory supplementary fee approval form.)
RESOURCES  List any outstanding resource issues to be addressed prior to implementation: space, laboratory equipment, etc:  The School of Computing Science has committed its support for the SFU-ZU DDP program as well as these language courses. Enrolments in these courses are credited to the School of Computing Science (For enrolment purposes, the academic group is the Faculty of Applied Sciences).
Articulation agreement reviewed? YES NO Not applicable  OTHER IMPLICATIONS

### Attachment 1

### RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COURSE

This course is developed and offered in response to the Mandarin Chinese learning needs of non-heritage students in SFU-ZU Dual Degree Program (DDP) in Computing Science. It provides students with a comprehensive and fast-paced study experience to improve their language skills and prepare them for the study in China.

There is considerable interest in this course among non DDP students who plan to join SFU's Study Abroad exchange programs to China. Its intensity provides students with the necessary language skills, cultural knowledge, as well as over-all confidence to participate effectively in the exchange programs.

This course expands SFU's Chinese language offerings. It complements the existing non-intensive Mandarin Chinese courses for non-heritage beginners.

### CHIN 182-3

### **Mandarin Chinese Conversation**

Course Chair: Cynthia Xie Office: TASC1 9211

Phone: 778-782-9439 E-Mail: cynthia\_xie@sfu.ca

### **COURSE CONTENT**

This course is designed for non-heritage learners who have completed their 100 level comprehensive Chinese courses, i.e. studied Pinyin, understood basic sentence structures and learned about 400 basic Chinese characters. The course aims to enhance students' oral skills by:

1) presenting more vocabulary and constructions; 2) providing various speaking exercises for authentic daily topics; and 3) introducing Chinese communication styles. After-class speaking activities with native speakers of Chinese are encouraged.

### **REQUIRED TEXT**

Dai Guifu, et al, Elementary Spoken Chinese (2nd edition), Book I, Peking University Press, 2010, ISBN 978-7-301-06628-7/H.0907

### **RECOMMENDED TEXTS**

Oxford University Press Staff. (2004). Pocket Oxford Chinese Dictionary. Oxford University Press, ISBN: 0-19-596833-6.

### **GRADING**

Attendance and active participation	15%
Quiz	10%
Homework	10%
Individual oral presentations	25%
Group oral presentations	20%
Written tests	20%

### **GRADING SCALE:**

A+ = 95-100	B+ = 80-84	C + = 65-69	D = 50-54
A = 90-94	B = 75-79	C = 60-64	F = 0.49
A. = 85-89	$R_{-} = 70-74$	$C_{-} = 55-59$	

### **PREREQUISITE**

Chin101 or Chin181 or equivalent



### NEW COURSE PROPOSAL

3 OF 3 PAGES

### **APPROVALS**

1	Departmental approval indicates that the Department or School has approved the content of the course, and has consulted			
	with other Departments/Schools/Faculties regarding proposed cours	e content and overlap issues		
	Donky	Apr. 30, 2012		
	Chair, Department/School	Date 7 7 2012		
		Marin State Control		
	Chair, Faculty Curriculum Committee	AND Date Date OF THES		
	Faculty approval indicates that all the necessary course content and overlap concerns have been resolved, and that the Faculty/School/Department commits to providing the required Library funds.			
	Dean or designate	Date		
	which other Departments, Schools and Faculties have been consulted regarding mentary evidence of responses.	g the proposed course content, including overlap issues. Attach		
	er Faculties approval indicated that the Dean(s) or Designate of other Faculties Anew course:	FFECTED by the proposed new course support(s) the approval of		
		Date		
		Date		
3	SCUS approval indicates that the course has been approved for impli- being addressed.	ementation subject, where appropriate, to financial issues		
	COURSE APPROVED BY SCUS (Chair of SCUS):			
		Date		

APPROVAL IS SIGNIFIED BY DATE AND APPROPRIATE SIGNATURE.



### NEW COURSE PROPOSAL

I OF 3 PAGES

### COURSE SUBJECT/NUMBER

### **COURSE TITLE**

LONG — for Calendar/schedule, no more than 100 characters including spaces and punctuation CHIN 280-3 Intensive Mandarin Chinese for Beginners III

### AND

SHORT — for enrollment/transcript, no more than 30 characters including spaces and punctuation Intensive Beginner Chinese III

course description (for calendar). 50-60 words MAXIMUM. ATTACH A COURSE OUTLINE TO THIS PROPOSAL. Intensive training in vocabulary, character acquisition and essentials of grammar. Further development of conversational skills through a communicative approach. Lessons include on-line listening and writing exercises.

# LIBRARY RESOURCES NOTE: Senate has approved (S.93-11) that no new course should be approved by Senate until funding has been committed for necessary library materials. Each new course proposal must be accompanied by a library report and, if appropriate, confirmation that funding arrangements have been addressed. Campus where course will be taught: Burnaby Surrey Vancouver Great Northern Way Off campus Library report status RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COURSE Provide details on how existing instructional resources will be redistributed to accommodate this new course. For example, will another course be eliminated or will the frequency of offering of other courses be reduced; are there changes in pedagogical style or class sizes that allow for this additional course offering?

### SCHEDULING AND ENROLLMENT INFORMATION

Indicate number of credits for: Lecture

See attachment I.

Indicate effective term and year course would first be offered and planned frequency of offering thereafter: Spring 2013

This course is planned to be offered once each year in the spring semester.

Seminar

Tutorial 3

Lab

Will this be a required or elective course in the c	urriculum? Required Elective
What is the probable enrollment when offered?	Estimate: 5-15
ODERITO	



### **NEW COURSE PROPOSAL**

2 OF 3 PAGES

FACULTY Which of your present CFL faculty have the expertise to offer this course? Cynthia Xie, a continuing full time lecturer at School of Computing Science (since May 2011), has developed and been teaching this course since spring 2006.

### **WQB DESIGNATION**

(attach approval from Curriculum Office)
Not applicable.

### PREREQUISITE

Does this course replicate the content of a previously-approved course to such an extent that students should not receive credit for both courses.? If so, this should be noted in the prerequisite.

CHIN 181, CHIN 101 or equivalent.

Students with credit for CHIN 200 may not take this course for further credit.

### COREQUISITE

Not applicable.

### STUDENT LEARNING OUTCOMES

Upon satisfactory completion of the course students will be able to:

Upon satisfactory completion of this course, students will be able to communicate effectively in daily conversations. Students will comprehend most of the essential aspects of Chinese grammar, and be able to read and write short passages.

FEES  Are there any proposed student fees associated with this course other than tuition fees?  (If yes, attach mandatory supplementary fee approval form.)	
RESOURCES  List any outstanding resource issues to be addressed prior to implementation: space, laboratory equipment, etc:  The School of Computing Science has committed its support for the SFU-ZU DDP program as well as these language courses. Enrolments in these courses are credited to the School of Computing Science (For enrolment purposes, the academic group is the Faculty of Applied Sciences).	
Articulation agreement reviewed? YES NO Not applicable  OTHER IMPLICATIONS	
Exam required: YES NO Criminal Record Check required: YES NO	NOVEMBER 2011

### Attachment 1

### RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COURSE

This course is developed and offered in response to the Mandarin Chinese learning needs of non-heritage students in SFU-ZU Dual Degree Program (DDP) in Computing Science. It provides students with a comprehensive and fast-paced study experience to improve their language skills and prepare them for the study in China.

There is considerable interest in this course among non DDP students who plan to join SFU's Study Abroad exchange programs to China. Its intensity provides students with the necessary language skills, cultural knowledge, as well as over-all confidence to participate effectively in the exchange programs.

This course expands SFU's Chinese language offerings. It complements the existing non-intensive Mandarin Chinese courses for non-heritage beginners.

### CHIN 280-3

### **Intensive Mandarin Chinese for Beginners III**

Course Chair: Cynthia Xie Office: TASC1 9211

Phone: 778-782-9439 E-Mail: cynthia\_xie@sfu.ca

### **COURSE CONTENT**

This course is a continuation of CHIN181-3. It further develops all of the four language skills in Chinese. The course will help students acquire more vocabulary, sentence patterns and syntax with an emphasis on the development of learning strategies. Additional audio-visual materials and online exercises will supplement the course program. Classes meet 8 hours a week for six weeks followed by a final examination.

### **REQUIRED TEXT**

Yang Jizhou, et al, *Hanyu Jiaocheng (Chinese Curriculum, revised edition)*, Book I (Vol. I), Beijing Language and Culture University Press, 2007, ISBN 978-7-5619-1577-6

Hu Bo, Yang Xuemei, Hanyu Tingli Jiaocheng (Chinese listening Curriculum, revised edition), Book I, Beijing Language and Culture University Press, 2007, ISBN 978-7-5619-2363-4

### **RECOMMENDED TEXTS**

Yuan, B. & Church, S. (2000). Oxford Starter Chinese Dictionary. Oxford University Press. ISBN 0-19-860258-8

### **GRADING:**

Attendance and active participation	10%
Assignments	15%
Midterm	22%
Vocabulary tests	16%
Oral presentations	12%
Exam	25%

### GRADING SCALE

A+ = 95-100	B+ = 80-84	C + = 65-69	D = 50-54
A = 90-94	B = 75-79	C = 60-64	F = 0-49
A. = 85.89	$R_{-} = 70.74$	$C_{-} = 55-59$	

### **PREREQUISITE**

Chin181 or Chin 101 or equivalent

Students with credit for CHIN 200 may not take this course for further credit.



APPROVAL IS SIGNIFIED BY DATE AND APPROPRIATE SIGNATURE.

# NEW COURSE PROPOSAL 3 OF 3 PAGES

### APPROVALS

1 Departmental approval indicates that the Department or School has approved the content of the course, and						
	Departmental approval indicates that the Department or School has approved the content of the course, and has consult with other Departments/Schools/Faculties regarding proposed course content and overlap issues.  DEFICE OF THE DEAN TO A TO					
	De Barbar	Apr. 30, 2012				
	Chair, Department School	Daffay 1 7 2012				
		4 44 4 5				
	Chair, Faculty Curriculum Committee	ANBADCIAL BCIENCES				
	Faculty approval indicates that all the necessary course content and overlap concerns have been resolved, and that the					
	Faculty/School/Department commits to providing the required Library fun					
	Dean or designate	Date				
	which other Departments, Schools and Faculties have been consulted regarding the pro	oposed course content, including overlap issues. Attach				
locu	mentary evidence of responses.					
Othe	er Faculties approval indicated that the Dean(s) or Designate of other Faculties AFFECT	ED by the proposed new course support(s) the approval of				
	new course:					
		-				
		Date				
		Date				
		Date				
3	SCUS approval indicates that the course has been approved for implementa being addressed.	ation subject, where appropriate, to financial issues				
	COURSE APPROVED BY SCUS (Chair of SCUS):					
		Date				

NOVEMBER 2011



### NEW COURSE PROPOSAL

I OF 3 PAGES

### COURSE SUBJECT/NUMBER

# course TITLE LONG — for Calendar/schedule, no more than 100 characters including spaces and punctuation CHIN 281-3 Intensive Mandarin Chinese for Beginners IV

### AND

SHORT — for enrollment/transcript, no more than 30 characters including spaces and punctuation Intensive Beginner Chinese IV

The Notice Degittion Chinese IV						
course description (for calendar). 50-60 words MAXIMUM. ATTACH A course outline to this proposal. A continuation of CHIN 280. Students further develop conversational, reading and writing skills in Chinese. Lessons also include on-line listening and writing exercises.						
LIBRARY RESOURCES  NOTE: Senate has approved (S.93-11) that no new materials. Each new course proposal must be accommaddressed.  Campus where course will be taught:	panied by a library rep	ort and, if appropriate, o	ding has been committed to the confirmation that funding the confirmation that funding the confirmation was been detailed to the confirmation with the confirmation was been committed to the confirmation with the confirmation was a confirmatio	ed for necessary library ng arrangements have been  Off campus		
Library report status						
Distary report status						
RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COL Provide details on how existing instructional resource be eliminated or will the frequency of offering of or additional course offering? See attachment I	ces will be redistributed					
SCHEDULING AND ENROLLMENT INFORMAT	rion					
Indicate effective term and year course would first be offered and planned frequency of offering thereafter:  Spring 2013  This course is planned to be offered once each year in the spring semester.						
Will this be a required or elective course in the curriculum? Required Elective						
What is the probable enrollment when offered?	Estimate: 5-15					
CREDITS						
	Seminar	Tutorial 3	Lab			



# NEW COURSE PROPOSAL

2 OF 3 PAGES

FACULTY Which of your present CFL faculty have the expertise to offer this course?

Cynthia Xie, a continuing full time lecturer at School of Computing Science (since May 2011), has developed and been teaching this course since spring 2006.
WQB DESIGNATION (attach approval from Curriculum Office) Not applicable.
PREREQUISITE  Does this course replicate the content of a previously-approved course to such an extent that students should not receive credit for both courses.? If so, this should be noted in the prerequisite.  CHIN 280, CHIN 200 or equivalent.  Students with credit for CHIN 201 may not take this course for further credit.  COREQUISITE  Not applicable.
STUDENT LEARNING OUTCOMES  Upon satisfactory completion of the course students will be able to:  Upon satisfactory completion of this course, students will be able to communicate confidently in various real-life situations. Students will master essential aspects of Chinese grammar, and be able to read and write with an active vocabulary of about 1000 characters.
FEES  Are there any proposed student fees associated with this course other than tuition fees?  YES  NO  (If yes, attach mandatory supplementary fee approval form.)
RESOURCES  List any outstanding resource issues to be addressed prior to implementation: space, laboratory equipment, etc:  The School of Computing Science has committed its support for the  SFU-ZU DDP program as well as these language courses. Enrolments in these courses are credited to the School of Computing Science  (For enrolment purposes, the academic group is the Faculty of Applied Sciences).
Articulation agreement reviewed?  YES NO Not applicable  OTHER IMPLICATIONS

Exam required:	YES	□NO	
Criminal Record	Check required:	YES	NO

### RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COURSE

This course is developed and offered in response to the Mandarin Chinese learning needs of non-heritage students in SFU-ZU Dual Degree Program (DDP) in Computing Science. It provides students with a comprehensive and fast-paced study experience to improve their language skills and prepare them for the study in China.

There is considerable interest in this course among non DDP students who plan to join SFU's Study Abroad exchange programs to China. Its intensity provides students with the necessary language skills, cultural knowledge, as well as over-all confidence to participate effectively in the exchange programs.

This course expands SFU's Chinese language offerings. It complements the existing non-intensive Mandarin Chinese courses for non-heritage beginners.

## CHIN 281-3

# Intensive Mandarin Chinese for Beginners IV

Course Chair: Cynthia Xie Office: TASC1 9211

Phone: 778-782-9439 E-Mail: cynthia\_xie@sfu.ca

### **COURSE CONTENT**

This course is a continuation of CHIN280-3. It is designed to facilitate further development of conversational, reading and writing skills in Mandarin Chinese. By the end of this course, students are expected to master essential aspects of Chinese grammar and have an active vocabulary of about 1000 characters. Classes meet 8 hours a week for six weeks.

### **REQUIRED TEXT**

Yang Jizhou, et al, Hanyu Jiaocheng (Chinese Curriculum, revised version), Book II (Vol. I), Beijing Language and Culture University Press, 2006, ISBN 978-7-5619-1636-1

Hu Bo, Yang Xuemei, Hanyu Tingli Jiaocheng (Chinese listening Curriculum, revised edition), Book I, Beijing Language and Culture University Press, 2007, ISBN 978-7-5619-2363-4

### **RECOMMENDED TEXTS**

Yuan, B. & Church, S. (2000). Oxford Starter Chinese Dictionary. Oxford University Press. ISBN 0-19-860258-8

### **GRADING:**

Attendance and active participation	10%
Assignments	15%
Vocabulary tests	18%
Oral presentations	12%
Test I	20%
Test II	20%
Composition	5%

### **GRADING SCALE**

A + = 95-100	B+ = 80-84	C + = 65-69	D = 50-54
A = 90-94	B = 75-79	C = 60-64	F = 0-49
A. = 85-89	$R_{-} = 70.74$	$C_{-} = 55-59$	

### **PREREQUISITE**

Chin280 or Chin 200 or equivalent

Students with credit for CHIN 201 may not take this course for further credit.



APPROVAL IS SIGNIFIED BY DATE AND APPROPRIATE SIGNATURE.

## NEW COURSE PROPOSAL

3 OF 3 PAGES

## APPROVALS

1	Departmental approval indicates that the Department or School na	
	with other Departments/Schools/Faculties regarding proposed cou	OFFICE OF THE DEAN
	Howd they	Apr. 30, 2012
	Chair, Department/School	MAY 1.7 2012
	Y	1141 17 1912
	Chair, Faculty Curriculum Committee	FACULTY OF ARTS AND SOCIAL SCIENCES
2	Faculty approval indicates that all the necessary course content and	overlap concerns have been resolved, and that the
	Faculty/School/Department commits to providing the required Li	brary funds.
	Dean or designate	Date
	T which other Departments, Schools and Faculties have been consulted regardi umentary evidence of responses.	
	ner Faculties approval indicated that the Dean(s) or Designate of other Faculties new course:	AFFECTED by the proposed new course support(s) the approval of
		Date
		Date
3	SCUS approval indicates that the course has been approved for imbeing addressed.	plementation subject, where appropriate, to financial issues
	COURSE APPROVED BY SCUS (Chair of SCUS):	
		Date



CREDITS

Indicate number of credits for: Lecture

# SENATE COMMITTEE ON UNDERGRADUATE STUDIES

## NEW COURSE PROPOSAL

I OF 3 PAGES

#### COURSE SUBJECT/NUMBER

COURSE SUBJECT/NOMBER
COURSE TITLE  LONG — for Calendar/schedule, no more than 100 characters including spaces and punctuation  CHIN 190-3 Heritage Mandarin Chinese I
AND SHORT — for enrollment/transcript, no more than 30 characters including spaces and punctuation Heritage Mandarin Chinese I
COURSE DESCRIPTION (FOR CALENDAR). 50-60 WORDS MAXIMUM, ATTACH A COURSE OUTLINE TO THIS PROPOSAL.  An introductory course for heritage language learners who have native or near native speaking ability in Chinese (Mandarin or other dialects), but limited knowledge of written Chinese. Mandarin Chinese phonetic system, basic grammar and 300 Chinese characters are introduced to improve students competences in spoken Mandarin and modern written Chinese.
LIBRARY RESOURCES  NOTE: Senate has approved (S.93-11) that no new course should be approved by Senate until funding has been committed for necessary library materials. Each new course proposal must be accompanied by a library report and, if appropriate, confirmation that funding arrangements have been addressed.
Campus where course will be taught: Burnaby Surrey Vancouver Great Northern Way Off campus
Library report status
RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COURSE  Provide details on how existing instructional resources will be redistributed to accommodate this new course. For example, will another course be eliminated or will the frequency of offering of other courses be reduced; are there changes in pedagogical style or class sizes that allow for this additional course offering?  See attachment 1.
SPENDLING AND ENROLLMENT INFORMATION  SPENDLING AD INFORMATION  SPENDLING AD INFORMATION  SPENDLING AD INFORMATION  SPENDLING AND ENROLLMENT INFORMATION  Indicate effective term and year course would first be offered and planned frequency of offering thereafter:  Fall 2012 (special permission requested). Under current funding formula, this course is planned to be offered in fall semester every two years.
Will this be a required or elective course in the curriculum? Required Elective
What is the probable enrollment when offered? Estimate: 10-25

Tutorial 3

Lab

Seminar



#### NEW COURSE PROPOSAL

2 OF 3 PAGES

FACULTY Which of your present CFL faculty have the expertise to offer this course? Cynthia Xie, a continuing full time lecturer at School of Computing Science (since May 2011), has

# developed and been teaching this course since fall 2007. WQB DESIGNATION (attach approval from Curriculum Office) Not applicable. PREREQUISITE Does this course replicate the content of a previously-approved course to such an extent that students should not receive credit for both courses.? If so, this should be noted in the prerequisite. This course is for students of Chinese origin who have native or near native speaking ability in Chinese (Mandarin or other dialects), but limited knowledge of written Chinese. COREQUISITE Not applicable. STUDENT LEARNING OUTCOMES Upon satisfactory completion of the course students will be able to: Upon satisfactory completion of this course, students will have a good command of Mandarin Chinese phonetic system and pronunciation. Students will know an active vocabulary of 300 Chinese characters, acquire basic grammar, and gain basic reading and writing skills in modern Chinese. FEES YES NO Are there any proposed student fees associated with this course other than tuition fees? (If yes, attach mandatory supplementary fee approval form.) RESOURCES List any outstanding resource issues to be addressed prior to implementation: space, laboratory equipment, etc: The School of Computing Science has committed its support for the SFU-ZU DDP program as well as these language courses. Enrolments in these courses are credited to the School of Computing Science (For enrolment purposes, the academic group is the Faculty of Applied Sciences). YES NO Not applicable Articulation agreement reviewed?

Exam required:	YES	□NO	
Criminal Record Cl	heck required:	YES	■ NO

OTHER IMPLICATIONS

# RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COURSE

This course is developed and offered in response to the Mandarin Chinese learning needs of Chinese heritage students in SFU-ZU Dual Degree Program (DDP) in Computing Science. It provides a comprehensive study experience, with an emphasis on reading and writing skills.

There is considerable student interest in and demand for this course, as SFU has a significant Chinese heritage student population.

This course complements the existing non-heritage Mandarin Chinese courses. SFU can now offer a comprehensive array of Chinese courses for students with various ethnic backgrounds, language levels and learning needs.

## CHIN 190-3

# Heritage Mandarin Chinese I

Course Chair: Cynthia Xie Office: TASC1 9211

Phone: 778-782-9439 E-Mail: cynthia\_xie@sfu.ca

#### **COURSE CONTENT**

This is an introductory course for heritage language learners who have native or near native speaking ability in Chinese (Mandarin or other dialects), but limited knowledge of written Chinese. This course aims to develop their communicative competence in spoken Mandarin and modern written Chinese, with an emphasis on reading and writing. By the end of the course, students are expected to have a good command of Mandarin phonetic system Pinyin and pronunciation. Students will learn about 300 Chinese characters, know basic sentence patterns, and gain basic reading and writing skills in Chinese.

### **REQUIRED TEXT**

Liu and Wang (Eds.), A Primer For Advanced Beginners of Chinese (simplified character version) Vol. One, Columbia University Press, 2004. ISBN 0-231-13567-x

### OR:

Yanping Xie, A Primer for Advanced Beginners of Chinese: (traditional Characters version) Vol. One, Columbia University Press, 2002, ISBN 0-231-125550

### **RECOMMENDED TEXTS**

Concise English-Chinese Chinese-English Dictionary (1986). Oxford University Press and The Commercial Press.

### **GRADING:**

Attendance and active participation	12%
Assignments	13%
Quiz	10%
Test I	15%
Test II	15%
Test III	15%
Oral test	10%
Group Project	10%

#### **GRADING SCALE**

A + = 95-100	B+ = 80-84	C+ = 65-69	D = 50-54
A = 90-94	B = 75-79	C = 60-64	F = 0-49
A- = 85-89	$B_{-} = 70-74$	C- = 55-59	

#### **PREREQUISITE**

This course is for students of Chinese origin who are able to communicate orally on daily routine subjects with very limited reading and writing skills. <u>Placement interviews to be administered by the course instructor</u>.



APPROVAL IS SIGNIFIED BY DATE AND APPROPRIATE SIGNATURE.

## NEW COURSE PROPOSAL

3 OF 3 PAGES

### APPROVALS

ı	Departmental approval indicates that the Department or School has with other Departments/Schools/Faculties regarding proposed cour	approved the content of the course, and has consulted
	A) n Li	
	Chair, Department/School	Apr. 30, 2012 D#AY 17 2012
		FACULTY OF ARTS
	Chair, Faculty Curriculum Committee	ANIDAOCIAL SCIENCES
2	Faculty approval indicates that all the necessary course content and Faculty/School/Department commits to providing the required Lil	
	Dean or designate	Date
	er Faculties approval indicated that the Dean(s) or Designate of other Faculties new course:	AFFECTED by the proposed new course support(s) the approval o
		Date
		Date
3	SCUS approval indicates that the course has been approved for imbeing addressed.	plementation subject, where appropriate, to financial issues
	COURSE APPROVED BY SCUS (Chair of SCUS):	
		Date



What is the probable enrollment when offered? Estimate: 10-25

Seminar

Tutorial 3

Lab

CREDITS

Indicate number of credits for: Lecture

### NEW COURSE PROPOSAL

I OF 3 PAGES

#### COURSE SUBJECT/NUMBER

COUNTY DEDUCTION DEN	
COURSE TITLE  LONG — for Calendar/schedule, no more than 100 characters including spaces and CHIN 191-3 Heritage Mandarin Chinese II	i punctuation
AND SHORT — for enrollment/transcript, no more than 30 characters including spaces Heritage Mandarin Chinese II	and punctuation
COURSE DESCRIPTION (FOR CALENDAR). 50-60 WORDS MAXIMUM. ATTA A continuation of CHIN 190. Heritage Chinese students Mandarin Chinese, with an emphasis on reading and write	continue to develop competence in
LIBRARY RESOURCES  NOTE: Senate has approved (S.93-11) that no new course should be approved by S materials. Each new course proposal must be accompanied by a library report and, addressed.  Campus where course will be taught: Burnaby Surrey Van	
, ,	Conver
Library report status	
RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COURSE  Provide details on how existing instructional resources will be redistributed to accobe eliminated or will the frequency of offering of other courses be reduced; are the additional course offering?  See attachment	
SCHEDULING AND ENROLLMENT INFORMATION	
Indicate effective term and year course would first be offered and planned freque Spring 2013. Under current funding formula, this course semester every two years.	ency of offering thereafter: is planned to be offered in spring
Will this be a required or elective course in the curriculum? Required E	lective

been



# NEW COURSE PROPOSAL

2 OF 3 PAGES

FACULTY Which of your present CFL faculty have the expertise to offer this course?

developed and been teaching this course since fall 2007.
WQB DESIGNATION (attach approval from Curriculum Office) Not applicable.
PREREQUISITE  Does this course replicate the content of a previously-approved course to such an extent that students should not receive credit for both courses.? If so, this should be noted in the prerequisite.  CHIN 190 or equivalent. This course is for students of Chinese origin who have near native speaking ability in Chinese (Mandarin or other dialects), but limited knowledge of written Chinese.
COREQUISITE Not applicable.
STUDENT LEARNING OUTCOMES  Upon satisfactory completion of the course students will be able to:  Upon satisfactory completion of this course, students will master an active vocabulary of 600 Chinese characters, have a good command of basic grammar, acquire some idiomatic expressions, and gain basic reading and writing skills in modern Chinese.
FEES  Are there any proposed student fees associated with this course other than tuition fees?  (If yes, attach mandatory supplementary fee approval form.)
List any outstanding resource issues to be addressed prior to implementation: space, laboratory equipment, etc:  The School of Computing Science has committed its support for the SFU-ZU DDP program as well as these language courses. Enrolments in these courses are credited to the School of Computing Science (For enrolment purposes, the academic group is the Faculty of Applied Sciences).
Articulation agreement reviewed? YES NO Not applicable  OTHER IMPLICATIONS
TITIMETER METERS AND ASSESSMENT OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

Exam required: YES Criminal Record Check required:	 No

### RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COURSE

This course is developed and offered in response to the Mandarin Chinese learning needs of Chinese heritage students in SFU-ZU Dual Degree Program (DDP) in Computing Science. It provides a comprehensive study experience, with an emphasis on reading and writing skills.

There is considerable student interest in and demand for this course, as SFU has a significant Chinese heritage student population.

This course complements the existing non-heritage Mandarin Chinese courses. SFU can now offer a comprehensive array of Chinese courses for students with various ethnic backgrounds, language levels and learning needs.

## CHIN 191-3

# Heritage Mandarin Chinese II

Course Chair: Cynthia Xie Office: TASC1 9211

Phone: 778-782-9439 E-Mail: cynthia\_xie@sfu.ca

### **COURSE CONTENT**

This course is a continuation of CHIN 190. By the end of the course, students are expected to have an active vocabulary of 600 Chinese characters, have a good command of basic grammar and basic reading and writing skills in Modern Chinese. Students will also learn about Chinese idiomatic expressions, geography, folktales, and cuisine through text and supplementary reading materials to build up their knowledge of Chinese culture.

## **REQUIRED TEXT**

Liu and Wang (Eds.), A Primer For Advanced Beginners of Chinese (simplified character version) Vol. One, Columbia University Press, 2004. ISBN 0-231-13567-x

### OR:

Yanping Xie, A Primer for Advanced Beginners of Chinese: (traditional Characters version) Vol. One, Columbia University Press, 2002, ISBN 0-231-125550

#### RECOMMENDED TEXTS

Concise English-Chinese Chinese-English Dictionary (1986). Oxford University Press and The Commercial Press.

### **GRADING:**

Attendance and active participation	12%
Assignments	15%
Quiz	10%
Test !	15%
Test II	15%
Test III	18%
Composition	5%
Group Project	10%

### **GRADING SCALE**

A + = 95-100	B+ = 80-84	C + = 65-69	D = 50-54
A = 90-94	B = 75-79	C = 60-64	F = 0-49
A = 85-89	B- = 70-74	C - = 55-59	

### **PREREQUISITE**

CHIN190 or equivalent

This course is for students of Chinese origin who are able to communicate orally on daily routine subjects with very limited reading and writing skills. <u>Placement interviews to be administered by the course instructor.</u>



APPROVAL IS SIGNIFIED BY DATE AND APPROPRIATE SIGNATURE.

# NEW COURSE PROPOSAL

3 OF 3 PAGES

## **APPROVALS**

1	Departmental approval indicates that the Department or School has approve	ed the content of the course, and has consulted
	with other Departments/Schools/Faculties regarding proposed course conte	ent and overlap issues.
	X on his	Apr. 30, 2012
	No the second	1181.20, 60/2
	Chair, Department/School	Date AY 1 7 2012
		MAT 17 2012
	Chair, Faculty Curriculum Committee	FACULTY OF ARTS AND SOCIAL SCIENCES
	,,	AND SOCIAL SCIENCES
2	Faculty approval indicates that all the necessary course content and overlap	concerns have been resolved, and that the
~	Faculty/School/Department commits to providing the required Library fun	
	ruesily, outloon Department committee to providing the required Biotary run	
	Dean or designate	Date
	Deal of designate	Date
ד זכיז	Funkish sakes December 2 Calculus d'Europi la	
	T which other Departments, Schools and Faculties have been consulted regarding the pro-	oposed course content, including overlap issues. Attach
docu	amentary evidence of responses.	
Oth	er Faculties approval indicated that the Dean(s) or Designate of other Faculties AFFECT	ED by the proposed new course support(s) the approval
	new course:	, 1 1
		Date
		Date
		Date
3	SCIIS ammand in time and a state of the stat	
3	SCUS approval indicates that the course has been approved for implementa	ition subject, where appropriate, to financial issues
	being addressed.	
	0017077 1707 01777 777 777	
	COURSE APPROVED BY SCUS (Chair of SCUS):	
		Date



## NEW COURSE PROPOSAL

I OF 3 PAGES

### COURSE SUBJECT/NUMBER

Indicate number of credits for: Lecture

COURSE SUBSECT/NOMBER
COURSE TITLE  LONG — for Calendar/schedule, no more than 100 characters including spaces and punctuation  CHIN 290-3 Heritage Mandarin Chinese III
AND SHORT — for enrollment/transcript, no more than 30 characters including spaces and punctuation Heritage Mandarin Chinese III
COURSE DESCRIPTION (FOR CALENDAR). 50-60 WORDS MAXIMUM. ATTACH A COURSE OUTLINE TO THIS PROPOSAL. Further acquisition of Chinese characters and vocabulary, and the development of reading and writing skills through course materials on Chinese history, culture and literature.
LIBRARY RESOURCES  NOTE: Senate has approved (S.93-11) that no new course should be approved by Senate until funding has been committed for necessary library materials. Each new course proposal must be accompanied by a library report and, if appropriate, confirmation that funding arrangements have been addressed.
Campus where course will be taught: Burnaby Surrey Vancouver Great Northern Way Off campus
Library report status
RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COURSE  Provide details on how existing instructional resources will be redistributed to accommodate this new course. For example, will another course be eliminated or will the frequency of offering of other courses be reduced; are there changes in pedagogical style or class sizes that allow for this additional course offering?  See attachment
SCHEDULING AND ENROLLMENT INFORMATION
Indicate effective term and year course would first be offered and planned frequency of offering thereafter: Fall 2013. Under current funding formula, this course is planned to be offered in fall semester every two years.
Will this be a required or elective course in the curriculum? Required Elective
What is the probable enrollment when offered? Estimate: 10-25
CREDITS

Seminar

Tutorial 3

Lab



# **NEW COURSE PROPOSAL**

2 OF 3 PAGES

FACULTY Which of your present CFL faculty have the expertise to offer this course? Cynthia Xie, a continuing full time lecturer at School of Computing Science (since May 2011), has

# developed and been teaching this course since spring 2008. WOB DESIGNATION (attach approval from Curriculum Office) Not applicable. PREREQUISITE Does this course replicate the content of a previously-approved course to such an extent that students should not receive credit for both courses.? If so, this should be noted in the prerequisitte. CHIN 191 or equivalent. This course is for students of Chinese origin who have near native speaking ability in Chinese (Mandarin or other dialects), but basic knowledge of written Chinese. COREQUISITE Not applicable. STUDENT LEARNING OUTCOMES Upon satisfactory completion of the course students will be able to: Upon satisfactory completion of this course, students will master an active vocabulary of 900 Chinese characters, understand the basic core of Chinese culture and values, and acquire strategies for the development of reading and writing skills. **FEES** YES NO Are there any proposed student fees associated with this course other than tuition fees? (If yes, attach mandatory supplementary fee approval form.) RESOURCES List any outstanding resource issues to be addressed prior to implementation: space, laboratory equipment, etc: The School of Computing Science has committed its support for the SFU-ZU DDP program as well as these language courses. Enrolments in these courses are credited to the School of Computing Science (For enrolment purposes, the academic group is the Faculty of Applied Sciences). YES NO Not applicable Articulation agreement reviewed? OTHER IMPLICATIONS

Exam required:	YES	□NO	
Criminal Record	Check required:	YES	■ NO

## RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COURSE

This course is developed and offered in response to the Mandarin Chinese learning needs of Chinese heritage students in SFU-ZU Dual Degree Program (DDP) in Computing Science. It provides a comprehensive study experience, with an emphasis on reading and writing skills.

There is considerable student interest in and demand for this course, as SFU has a significant Chinese heritage student population.

This course complements the existing non-heritage Mandarin Chinese courses. SFU can now offer a comprehensive array of Chinese courses for students with various ethnic backgrounds, language levels and learning needs.

## CHIN 290-3

# Heritage Mandarin Chinese III

Course Chair: Cynthia Xie Office: TASC1 9211

Phone: 778-782-9439 E-Mail: cynthia\_xie@sfu.ca

### **COURSE CONTENT**

This course is a continuation of CHIN 191-3. It helps students acquire strategies for development of reading and writing skills through text materials on Chinese culture, history and customs. It also gradually exposes students to some selected texts of literary interest. By the end of the course, students are expected to have an active vocabulary of approximately 900 Chinese characters.

### **REQUIRED TEXT**

Liu and Wang (Eds.), A Primer For Advanced Beginners of Chinese (simplified character version) Vol. Two, Columbia University Press, 2004. ISBN 0-231-13585-8

### OR

Li,D, Liu, et al, A Primer For Advanced Beginners of Chinese (traditional character version) Vol. Two, Columbia University Press, 2004. ISBN 0-231-12557-7

### **RECOMMENDED TEXTS**

Concise English-Chinese Chinese-English Dictionary (1986). Oxford University Press and The Commercial Press.

### **GRADING:**

Attendance and active participation	12%
Assignments	15%
Reading and vocabulary quizzes	15%
Test i	15%
Test II	15%
Test III	15%
Composition	5%
Group Project	8%

### **GRADING SCALE**

A+ = 95-100	B+ = 80-84	C+ = 65-69	D = 50-54
A = 90-94	B = 75-79	C = 60-64	F = 0-49
A = 85-89	$B_{-} = 70-74$	C - = 55-59	

### **PREREQUISITE**

CHIN191 or equivalent

This course is for students of Chinese origin who are able to communicate orally on daily routine subjects with basic reading and writing skills. <u>Placement interviews to be administered by the course instructor</u>.



APPROVAL IS SIGNIFIED BY DATE AND APPROPRIATE SIGNATURE.

# NEW COURSE PROPOSAL

3 OF 3 PAGES

## APPROVALS

1	with other Departments/Schools/Faculties regarding proposed course content an	d overlap OSFIESCE OF THE DEAN  Apr. 30 7017  MAY 17 2012
	Chair, Department/School	Dag 1 / 2012
		FACULTY OF ARTS
	Chair, Faculty Curriculum Committee	AND SOCIAL SCIENCES Date
2	Faculty approval indicates that all the necessary course content and overlap concernity/School/Department commits to providing the required Library funds.	erns have been resolved, and that the
	Dean or designate	Date
	which other Departments, Schools and Faculties have been consulted regarding the proposed mentary evidence of responses.	d course content, including overlap issues. Attach
	er Faculties approval indicated that the Dean(s) or Designate of other Faculties AFFECTED below course:	y the proposed new course support(s) the approval of
		Date
		Date
3	SCUS approval indicates that the course has been approved for implementation to being addressed.	subject, where appropriate, to financial issues
	COURSE APPROVED BY SCUS (Chair of SCUS):	
		Date



# NEW COURSE PROPOSAL

I OF 3 PAGES

#### COURSE SUBJECT/NUMBER

URS		

LONG — for Calendar/schedule, no more than 100 characters including spaces and punctuation CHIN 291-3 Heritage Mandarin Chinese IV

### AND

SHORT — for enrollment/transcript, no more than 30 characters including spaces and punctuation Heritage Mandarin Chinese IV

COURSE DESCRIPTION (FOR CALENDAR). 50-60 WORDS MAXIMUM. ATTACH A COURSE OUTLINE TO THIS PROPOSAL. A continuation of CHIN 290. Students further develop communicative competence in Chinese language, as well as a deeper understanding of Chinese culture through course materials on Chinese history, mythology and folktales.

LIBRARY RESOURCES  NOTE: Senate has approved (S.93-11) t materials. Each new course proposal mu addressed.					
Campus where course will be taught:	Burnaby	Surrey	Vancouver	Great Northern Way	Off campus
Library report status					
RATIONALE FOR INTRODUCTION Of Provide details on how existing instruct be eliminated or will the frequency of coadditional course offering?  See attachment I.	ional resources wi	ill be redistribute			

### SCHEDULING AND ENROLLMENT INFORMATION

Indicate effective term and year course would first be offered and planned frequency of offering thereafter: Spring 2014. Under current funding formula, this course is planned to be offered in spring semester every two years.

semester every two years.		· Control of the cont	•	gg
Will this be a required or elective course in the c	urriculum?	Required	Elective	
What is the probable enrollment when offered?	Estimate:	10-25		
CREDITS Indicate number of credits for: Lecture	Seminar	,	Baserial o	T. d
material number of clearly for: Lecture	Seininar		Tutorial 3	Lab



# **NEW COURSE PROPOSAL**

2 OF 3 PAGES

FACULTY Which of your present CFL faculty have the expertise to offer this course? Cynthia Xie, a continuing full time lecturer at School of Computing Science (since May 2011), has

# developed and been teaching this course since spring 2008. WQB DESIGNATION (attach approval from Curriculum Office) Not applicable. PREREQUISITE Does this course replicate the content of a previously-approved course to such an extent that students should not receive credit for both courses.? If so, this should be noted in the prerequisiite. CHIN 290 or equivalent. This course is for students of Chinese origin who have near native speaking ability in Chinese (Mandarin or other dialects), but basic knowledge of written Chinese. COREQUISITE Not applicable. STUDENT LEARNING OUTCOMES Upon satisfactory completion of the course students will be able to: Upon satisfactory completion of this course, students will master an active vocabulary of 1200 Chinese characters, understand more complicated grammar and idiomatic expressions, and develop reading and writing skills to comprehend short stories and essays in modern Chinese. FEES YES NO Are there any proposed student fees associated with this course other than tuition fees? (If yes, attach mandatory supplementary fee approval form.) RESOURCES List any outstanding resource issues to be addressed prior to implementation: space, laboratory equipment, etc: The School of Computing Science has committed its support for the SFU-ZU DDP program as well as these language courses. Enrolments in these courses are credited to the School of Computing Science (For enrolment purposes, the academic group is the Faculty of Applied Sciences). LYES NO Articulation agreement reviewed? ☐ Not applicable OTHER IMPLICATIONS

Exam required: Criminal Record (	□no □yes	■ NO

## RATIONALE FOR INTRODUCTION OF THIS COURSE

This course is developed and offered in response to the Mandarin Chinese learning needs of Chinese heritage students in SFU-ZU Dual Degree Program (DDP) in Computing Science. It provides a comprehensive study experience, with an emphasis on reading and writing skills.

There is considerable student interest in and demand for this course, as SFU has a significant Chinese heritage student population.

This course complements the existing non-heritage Mandarin Chinese courses. SFU can now offer a comprehensive array of Chinese courses for students with various ethnic backgrounds, language levels and learning needs.

## CHIN 291-3

# **Heritage Mandarin Chinese IV**

Course Chair: Cynthia Xie Office: TASC1 9211

Phone: 778-782-9439 E-Mail: cynthia\_xie@sfu.ca

### **COURSE CONTENT**

This course is a continuation of CHIN 290. Building upon the foundation laid by previous courses, this course continues to develop students' communicative competence in Chinese. By the end of the course, students are expected to expand their active vocabulary to 1,200+ Chinese characters, and understand more complicated grammar and idiomatic expressions. Through readings in Chinese history, mythology and folktales, students are also expected to gain deeper understanding of Chinese culture.

### **REQUIRED TEXT**

Liu and Wang (Eds.), A Primer For Advanced Beginners of Chinese (simplified character version) Vol. Two, Columbia University Press, 2004. ISBN 0-231-13585-8

### OR

Li,D, Liu, et al, A Primer For Advanced Beginners of Chinese (traditional character version) Vol. Two, Columbia University Press, 2004. ISBN 0-231-12557-7

### **RECOMMENDED TEXTS**

Concise English-Chinese Chinese-English Dictionary (1986). Oxford University Press and The Commercial Press.

### **GRADING:**

Attendance and active participation	12%
Assignments	13%
Reading and vocabulary quizzes	15%
Test I	15%
Test II	15%
Test III	15%
Composition	5%
Group Project	10%

# **GRADING SCALE**

A+ = 95-100	B+ = 80-84	C + = 65-69	D = 50-54
A = 90-94	B = 75-79	C = 60-64	F = 0-49
A = 85-89	B - = 70-74	$C_{-} = 55-59$	

### **PREREQUISITE**

Chin 290 or equivalent

This course is for students of Chinese origin who are able to communicate orally on daily routine subjects with basic reading and writing skills. Placement interviews to be administered by the course instructor.



UNIVERSITY CURRICULUM & INSTITUTIONAL LIAISON
OFFICE OF THE VICE PRESIDENT ACADEMIC AND PROVOST

SCUS 12-29f

MEMO

ADDRESS
8888 UNIVERSITY DRIVE
BURNABY BC V5A 1S6
CANADA

ATTENTION Jo Hinchliffe, Associate Registrar	TEL				
FROM SUSAN RHODES, Assistant Director, University Curriculum and Institutional Liaison					
RE Deletion of B-Hum designation for EXPL 14	1 5 W				
DATE May 30, 2012					
	TIME 12:02 PM				

The Explorations Program has formally requested removal of the B-Hum designation attached to EXPL 145W, effective Fall 2012 term.

The program has indicated that due to the Special Topics nature of the course, and the change in instructors over time, the course is no longer consistently offered with a Humanities focus, but has shifted lately to Social Science. Rather than constrict the content with a specific B type, the program would prefer to focus on the W pedagogy, no matter the instructor or course content.

Based on this rationale, the University Curriculum Office approves the removal of the B designation for EXPL 145W. The Explorations Program offers other B-Hum and B-Soc designated courses within its course list.

FASS Associate Dean Paul Budra has approved the program's request.